



Gemeinde Büren
an der Aare

Botschaft des Gemeinderates

Gemeinde-
versammlung

23. Juni 2026

19.00 Uhr, Rathaus

Erstes Traktandum

Jahresrechnung 2025

Zweites Traktandum

Informationen
aus den Ressorts

Drittes Traktandum

Verschiedenes

Gemeindeversammlung

Alle in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten sind freundlich eingeladen, die Versammlung zu besuchen. Es sind dies alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Büren a.A. wohnen und das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Auch nicht stimmberechtigte Besucherinnen und Besucher sind herzlich willkommen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offeriert Ihnen die Einwohnergemeinde Büren a.A. einen Apéro.



Botschaft des
Gemeinderates

Inhaltsverzeichnis

Erstes Traktandum

Jahresrechnung 2025

Antrag	Seite 6
Zusammenfassung	Seite 7
Erfolgs- und Investitionsrechnung	Seite 11

Zweites Traktandum

Informationen aus den Ressorts	Seite 12
---------------------------------------	----------

Drittes Traktandum

Verschiedenes	Seite 13
----------------------	----------

Allgemeine Hinweise

Der Gemeindegeschreiber legt das Protokoll der Gemeindeversammlung spätestens sieben Tage nach der Versammlung während dreissig Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll. Das Protokoll ist öffentlich und wird auf der Homepage der Gemeinde publiziert.

Die ungekürzte Fassung der **Jahresrechnung 2025** (*Trakt. 1*) kann vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindegeschreiberei/ Finanzverwaltung gratis bezogen oder auf der Homepage eingesehen werden.

Die übrigen **Akten** zu den Traktanden liegen vor der Versammlung beim Schalter der Gemeindegeschreiberei im Rathaus, Hauptgasse 10 (EG), während den ordentlichen Büroöffnungszeiten öffentlich auf:

Montag	08.30–11.30 Uhr/14.00–18.00 Uhr
Dienstag	08.30–11.30 Uhr
Mittwoch	08.30–11.30 Uhr
Donnerstag	08.30–11.30 Uhr/14.00–17.00 Uhr
Freitag	08.30–13.00 Uhr (durchgehend)

Weitere Hinweise

Beschwerden gegen Gemeindeversammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg einzureichen (Art. 67a Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege).

Wer pflichtwidrig nicht anlässlich der Versammlung rügt, kann gegen einen gefassten Beschluss nachträglich nicht mehr Beschwerde führen (Art. 49a Gemeindegesetz).

Vorversammlungen zur Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2026:

FDP. Die Liberalen

Donnerstag, 11. Juni 2025, 20:00 Uhr
Restaurant Il Grano (Keller), Büren a.A.

EVP

Montag, 15. Juni 2026, 19:30 Uhr
Rathaus

SPplus

Mittwoch, 17. Juni 2026, 19:00 Uhr
Rathausaal, Büren a.A.

SVP

Mittwoch, 3. Juni 2026, 19.00 Uhr
Piccadilly Pub

Antrag

Der Gemeinderat beantragt die vorliegende Jahresrechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss im Gesamthaushalt von CHF 2'483'055.88 zu genehmigen.

Massgebend zum besseren Ergebnis beigetragen haben ein Buchgewinn aufgrund der Aufwertung der Baulandreserve Oberbürenmatt sowie anderer gemeindeeigener Grundstücke, eine Nachzahlung im Bereich IF Büren a.A. sowie Mehrerträge bei den Steuern. Der Allgemeine Haushalt (Steuerhaushalt) weist nach Einlage in die finanzpolitische Reserve einen Ertragsüberschuss von CHF 2'453'598.78 aus. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 450'000.00.

Der diesjährige sowie die vergangenen Rechnungsabschlüsse führten erfreulicherweise dazu, dass die Gemeinde Büren a.A. weiterhin über gesunde Eigenkapitalreserven verfügt. Die Nettoinvestitionen im Rechnungsjahr 2025 beliefen sich auf rund 1'729'203.52. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 3'664'600.00. Das geringere Nettoinvestitionsvolumen erlaubte einen höheren Selbstfinanzierungsgrad.

Erstes Traktandum

Jahresrechnung 2025

Zusammenfassung

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 2'483'055.88 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 450'000.00.

Schliesst der Allgemeine Haushalt mit einem Ertragsüberschuss ab und fallen die ordentlichen Abschreibungen tiefer aus als die Nettoinvestitionen, müssen zusätzliche Abschreibungen beziehungsweise eine Einlage in die finanzpolitische Reserve vorgenommen werden. Diese Einlage beträgt für das Rechnungsjahr 2025 einmalig CHF 692'909.82. Die finanzpolitische Reserve, als Teil des Eigenkapitals, erhöht sich durch die Einlage neu auf CHF 2'609'335.64.

Die Vorschriften über die zusätzlichen Abschreibungen wurden mit Änderung der Gemeindeverordnung des Kantons Bern per 1. Januar 2026 aufgehoben. Der Bestand der finanzpolitischen Reserve wird deshalb per 2026 erfolgsneutral in den Bilanzüberschuss überführt und dient als Reserve für zukünftige Aufwandüberschüsse im Allgemeinen Haushalt.

Zum letzten Mal wurde von Gesetzes wegen eine Entnahme in Höhe von rund CHF 513'500.00 aus der Neubewertungsreserve vorgenommen und verbessert so die Ergebnisse des Allgemeinen Haushalts.

Das Investitionsvolumen für das vergangene Rechnungsjahr beträgt rund 1,729 Millionen Franken und führt, trotz grösserer anteilmässiger Selbstfinanzierung, zu einem Anstieg der Schulden. Geplant waren Investitionen über 3,664 Millionen Franken.

Zusammenfassung

Hauptgrund für die tieferen Nettoinvestitionen sind zugesicherte jedoch noch ausstehende Beiträge vom Kanton über CHF 2'326'647.34 für das Projekt Siechenbach. Diese wurden gestützt auf das Sollprinzip, im Verhältnis zu den Ausgaben, beim Rechnungsabschluss mittels aktiver Rechnungsabgrenzung bilanziert. Durch die Aktivierung wurde der Buchwert des Verwaltungsvermögens reduziert und das Rechnungsergebnis wird periodengerecht dargestellt. Die Zahlungen werden im Verlauf der Jahre 2026 und 2027 erwartet.



Bestellen Sie die Jahresrechnung 2025 per Mail an **finanzverwaltung@bueren.ch** oder laden Sie diese direkt herunter: **bueren.ch/gemeindeversammlung**

Ausgedruckte Exemplare der Jahresrechnung 2025 können zudem bei der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

Ergebnisse Spezialfinanzierungen

(gebührenfinanzierte Bereiche)

Die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung schliesst im Rechnungsjahr 2025 mit einem Ertragsüberschuss über CHF 70'741.60 ab. Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung wächst dadurch auf insgesamt CHF 2'327'545.71 an. Zum besseren Ergebnis geführt haben der tiefere Betriebsbeitrag an die Abwasserreinigungsanlagen Regio Grenchen, tieferer Unterhaltsaufwand sowie höhere einmalige Anschlussgebühren, welche der Einlage in den Werterhalt angerechnet werden konnten. Mit der im Jahr 2024 vollzogenen Gebührensenkung wird ein ausgeglichenes Ergebnis angestrebt. Abzüglich des Einmaleffekts der Anrechnung der einmaligen Anschlussgebühren an die Einlage in den Werterhalt, wird dieses Ziel erreicht. Die SF Werterhalt steht per Rechnungsabschluss 2025 mit CHF 4'375'137.43 in der Bilanz.

Die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss über CHF 41'284.50 ab. Im Vergleich zum Budget 2025 ist dies leicht besser. Die Kehrichtabfuhrgebühren sind marginal höher ausgefallen als budgetiert. Das Eigenkapital beträgt per 31. Dezember 2025 noch CHF 283'352.13. Der Gemeinderat hat anfangs Jahr 2025 eine Arbeitsgruppe eingesetzt, welche das veraltete Abfallreglement und deren Gebührentarif überprüft hat. Die angepasste gesetzliche Grundlage wird im Verlauf vom 2027 der Bevölkerung vorgelegt. Ziel ist es, zukünftig ausgeglichene Ergebnisse präsentieren zu können.

Steuerertrag

Der Steuerertrag natürlicher und juristischer Personen fällt um rund CHF 1'099'900.00 höher aus als budgetiert. Die direkten Steuern von natürlichen Personen tragen dabei massgebend zum Mehrertrag bei. Dem Risiko, vereinnahmter Steuererträge, die in späteren Rechnungsjahren zurückbezahlt werden müssen, begegnet der Gemeinderat weiterhin durch Wertberichtigungen.

Liegenschaften des Finanzvermögens

Nach Art. 81 Abs. 3 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern sind Berner Gemeinden verpflichtet, Finanzvermögen periodisch (alle fünf Jahre) neu zu bewerten. Bei Liegenschaften/Grundstücken in jedem Fall bei Änderung des amtlichen Wertes. Im vergangenen Rechnungsjahr 2025 mussten Wertanpassungen in Höhe von CHF 1.4 Millionen vorgenommen werden. Es handelt sich massgeblich um die Baulandreserve «Oberbürenmatt».

Abschreibungen

Das Schulraumprojekt Kocher-Büetiger-Haus wurde im Rechnungsjahr 2025 zum ersten Mal abgeschrieben. Des Weiteren konnten einzelne Investitionsprojekte im vergangenen Jahr 2025 noch nicht abgeschlossen sowie realisiert werden oder fielen tiefer aus als budgetiert. Dazu gehören Investitionen in das Strassennetz und Investitionen in die Informatik der Regelschule. Der Abschreibungsaufwand ist deshalb gegenüber dem Budget 2025 um rund CHF 37'700.00 tiefer.

Dividende EV Büren AG

Die herausfordernde finanzielle Situation der Tochtergesellschaft EV Büren AG führten dazu, dass der Eigentümerin, der Gemeinde Büren a.A., im vergangenen Rechnungsjahr erneut keine Dividende ausgeschüttet werden konnte. Es wurde eine Dividende über CHF 150'000.00 budgetiert.

Finanzkennzahlen

Die Einwohnergemeinde Büren a. A. bildet mit der Jahresrechnung verschiedene Finanzkennzahlen ab. Die Finanzkennzahlen sollen Interessierten ermöglichen, sich rasch einen Überblick über die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde zu verschaffen. Mit der Botschaft wird jeweils eine Kennzahl abgebildet und kurz erläutert.

Kennzahl: Brutto-
verschuldungsanteil
(BVA)

Es wird die Bruttoschuld in Prozenten des Laufenden Ertrages berechnet. Die Bruttoverschuldung informiert über das Mass der Verschuldung einer Gemeinde. Ein Richtwert unter 50% wird als sehr gut erachtet. Ein Richtwert zwischen 50% und 100% als gut. Der Bruttoverschuldungsanteil der Gemeinde Büren beläuft sich im Rechnungsjahr 2025 auf 67.94% (Rechnung 2024: 70.59%) und kann somit als «gut» bezeichnet werden.

Erfolgsrechnung

	Ergebnis in CHF	Budget 2025
Allgemeiner Haushalt	+2'453'598.78	-450'000.00
SF Abwasserentsorgung	+70'741.60	+44'450.00
SF Abfallbeseitigung	-41'284.50	-44'450.00
Gesamthaushalt	+2'483'055.88	-CHF 450'000.00

Investitionsrechnung

Nettoinvestitionen	1'729'203.52	3'664'600.00
--------------------	--------------	--------------

Die Firma ROD Treuhand AG hat die Jahresrechnung 2025 geprüft und bestätigt, dass diese den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

Zweites Traktandum

Informationen aus den Ressorts

Der Gemeinderat orientiert über aktuelle Themen.

Verschiedenes

Die Stimmberechtigten haben die Möglichkeit, sich zu Wort zu melden.



Gemeindeverwaltung
Büren an der Aare
Hauptgasse 10 / Rathaus
3294 Büren an der Aare

www.bueren.ch